

## **ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ**

### **ΑΠΟΦΑΣΗ** **Αριθ. 396/11.10.2005**

*Σήμερα ημέρα Τρίτη 11 Οκτωβρίου 2005 και ώρα 11:00 το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης συνήλθε σε συνεδρίαση, στην οποία παρέστησαν ο Πρόεδρος του ΕΣΡ Ιωάννης Λασκαρίδης και τα μέλη Εύη Δεμίρη, Γιάννης Παπακόστας, Ίριδα Αυδή-Καλκάνη, Νέστορας Κουράκης. Απόντες ο Αντιπρόεδρος Δημήτριος Χαραλάμπης και εκ των μελών ο Ροδόλφος Μορώνης*

#### **Ιστορικό-Νομική θεμελίωση**

1. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης ασχολήθηκε με την ενδεχομένη υπό της εταιρείας **ΤΗΛΕΤΥΠΟΣ Α.Ε.** ιδιοκτήτριας του ιδιωτικού τηλεοπτικού σταθμού **MEGA CHANNEL** παραβίαση ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας.
2. Η συζήτηση της υποθέσεως πραγματοποιήθηκε 4<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2005.
3. Το Συμβούλιο έλαβε υπόψη του τις ακόλουθες διατάξεις:

I. Το άρθρο 15, παρ. 2 του Συντάγματος, κατά το οποίον η ραδιοφωνία και η τηλεόραση υπάγονται στον άμεσο έλεγχο του Κράτους, ο οποίος έχει σκοπό τη μετάδοση προϊόντων του λόγου και της τέχνης, την εξασφάλιση της ποιοτικής στάθμης των προγραμμάτων που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της τηλεόρασης και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας, καθώς και το σεβασμό της αξίας του ανθρώπου και την προστασία της παιδικής ηλικίας και της νεότητας.

II. Το άρθρο 8 παρ. 1 του Π. Δ/τος 100/2000, κατά το οποίο οι τηλεοπτικοί φορείς οφείλουν να μη μεταδίδουν προγράμματα τα οποία ενδέχεται να βλάψουν σοβαρά τη σωματική, πνευματική ή ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων και ιδίως προγράμματα που περιέχουν σκηνές άσκοπης βίας ενώ εξ' άλλου κατά την παράγραφο 3 του αυτού άρθρου όλα τα τηλεοπτικά προγράμματα κατατάσσονται σε κατηγορίες ανάλογα με τον βαθμό της δυσμενούς επίδρασης που μπορεί να έχει το περιεχόμενό τους στην προσωπικότητα και στην εν γένει ηθική και πνευματική ανάπτυξη των ανηλίκων, γι' αυτό σε κάθε κατηγορία αντιστοιχεί ένα ειδικό σύμβολο, το οποίο μεταδίδεται επί της οθόνης, σε όλη τη διάρκεια του προγράμματος, ή σε καθορισμένο τμήμα αυτής.

III. Την υπ' αριθμ. 6138/Ε/17.3.2000 απόφαση του Υπουργού Τύπου και Μ.Μ.Ε. κατά την οποίαν προγράμματα κατάλληλα για ανηλίκους άνω των 15 ετών,

προβάλλονται από 22:30 έως 06:00 ώρας και κατά την Παρασκευή, Σάββατο και προηγούμενη των αργιών μετά την 23:00 ώρα.

IV. Το άρθρο 9 παρ. 2 του Κανονισμού 2/1991 κατά το οποίο οι εκπομπές δεν πρέπει να περιλαμβάνουν προγράμματα τα οποία ενδέχεται να βλάψουν σοβαρά την ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων

V. Το άρθρο 4, παρ. 1, στοιχείο β, ε του Ν. 2863/2000, κατά το οποίον το Ε.Σ.Ρ ελέγχει την τήρηση των όρων που προβλέπονται στην εκάστοτε ισχύουσα ραδιοτηλεοπτική νομοθεσία και επιβάλλει τις νόμιμες κυρώσεις.

### Αιτιολογικό

Εκ των στοιχείων του φακέλου, της παρακολούθησής της κατωτέρω τηλεοπτικής εκπομπής και των ισχυρισμών του εκπροσώπου της εταιρείας **ΤΗΛΕΤΥΠΟΣ Α.Ε.** ιδιοκτήτριας του ιδιωτικού τηλεοπτικού σταθμού **MEGA CHANNEL**, προέκυψαν τα ακόλουθα: Κατά τον χειμώνα του 2001 μεταδόθηκε από τον τηλεοπτικό σταθμό σειρά εκπομπών με τον διακριτικό τίτλο «Σ' ΑΓΑΠΩ – Μ' ΑΓΑΠΑΣ», από της 21:00 ώρας και εκείθεν και με την σήμανση «Κατάλληλο – επιθυμητή η γονική συναίνεση» Επεισόδια αυτής της σειράς με το κατωτέρω περιεχόμενο προβλήθηκαν κατά το Σάββατο και την Κυριακή 9 και 10 Ιουλίου 2005 από ώρα 17:00 και εκείθεν, με την ίδια σήμανση. Όμως, αυτές οι εκπομπές είχαν το κάτωθι περιεχόμενο:

1. Κατά την 9.7.2005 στα πρώτα λεπτά της εκπομπής, ο πρωταγωνιστής έπαιζε χαρτιά στο σπίτι του με δύο φίλους, με τους οποίους είχε συζήτηση «ανδρικού» περιεχομένου:

- 1<sup>ος</sup> φίλος : ...Με φάγανε αγόρι μου οι γκόμενες. Χθες ήμουν με ένα 'μωρό'...οκτώ φορές το πήρα, βρε παιδιά!».

- Πρωταγωνιστής: Ποιο ρε; Εκείνο το μαυριδερό απ' τη δουλειά σου;

- 1<sup>ος</sup> φίλος : Όχι, όχι, άλλο, παντρεμένο!...γραμματέας στη δουλειά, ξανθό αυτό.

- 2<sup>ος</sup> φίλος : Εγώ να σου πω. 'Παίρνομαι' τώρα με δυο τηλεφωνήτριες από το τηλεφωνικό κέντρο, η μια παντρεμένη με δυο παιδιά, η άλλη με έναν δεκαπεντάχρονο γιο.

- 1<sup>ος</sup> φίλος : Παρτούζα ρε;

- 2<sup>ος</sup> φίλος : Παρτούζα ρε, παρτούζα...

- 1<sup>ος</sup> φίλος : Γουστάρω!...

- Πρωταγωνιστής: Ράκος είσαι; Γιατί;

- 2<sup>ος</sup> φίλος : Ε, για σκέψου δυο φορές επί δέκα;!

- Πρωταγωνιστής: Το κάνατε δέκα φορές;

- 2<sup>ος</sup> φίλος : Επί δυο!

- Πρωταγωνιστής: Επί δυο; Εγώ πάλι παιδιά, αυτή την εποχή τουλάχιστον, είμαι στα καλύτερά μου.

- 1<sup>ος</sup> φίλος : Έλα ρε! (γέλια)...δεν ξέρουμε τώρα; Παντρεμένος άνθρωπος, έχει πέσει στη μουργέλα εκεί του οικογενειακού δεσμού....

- Πρωταγωνιστής: Α, εσείς παιδιά, χαμπάρι δεν έχετε...Αγόρι μου, είναι μεγάλο ατού η μονογαμική σχέση. Εγώ με τη Δήμητρα καταρχάς, το κάνουμε με ένα τέτοιο τρόπο που κάθε παράνομο ζευγάρι θα μας ζήλευε. Το κάνουμε κάθε μέρα, από δυο φορές τη μέρα και χθες που είχα και κέφια, παιδιά, πολύ γέλιο...μέχρις τις πέντε η ώρα το πρωί, ήταν έντεκα, πόσες φορές να μετρήσω τώρα....

Λίγο αργότερα επέστρεψε στο σπίτι η σύντροφος του πρωταγωνιστή, που ήταν προκλητικά ντυμένη με ένα στενό μαύρο, δερμάτινο φόρεμα. Ξεκίνησε να συζητά με τους φίλους του πρωταγωνιστή, με τους οποίους, μεταξύ άλλων, είχαν τα εξής:

- Πρωταγωνίστρια: ...Όσο πιο πολύ εσείς (ενν. οι άντρες) αποβλακώνετε, τόσο πιο κολλητά φοράμε εμείς για να προκαλέσουμε.

- 1<sup>ος</sup> φίλος : Δεν έχεις ανάγκη κορίτσι μου εσύ! Έχεις εδώ (δείχνει το Θοδωρή) το Βεζούβιο!

- Πρωταγωνίστρια: Ποιος, αυτός; (δείχνει το Θοδωρή) Αχα! Αυτός εδώ; (γελάει)...αυτός εδώ είναι μεγάλη χλαπάτσα, έχει πέσει σε μεγάλη χλαπάτσα. Αν η μονογαμική σχέση έχει πέσει σε μουργέλα, τι να κάνουμε κι εμείς; Πρέπει να βγαίνουμε έξω να προκαλούμε.

Στη συνέχεια της εκπομπής, το ζευγάρι των πρωταγωνιστών κάθισε στο σαλόνι με έναν επισκέπτη, τον πρώην σύντροφο της πρωταγωνίστριας. Ο πρωταγωνιστής, ενοχλημένος από τη συμπεριφορά της συντρόφου του, που φλερτάρει με τον πρώην φίλο της μπροστά του, την ρώτησε: «Δήμητρα, υπάρχει περίπτωση να ηδηχτείτε τώρα;». Ακολουθεί ο παρακάτω διάλογος:

- Πρωταγωνίστρια: Καλέ, ντροπή! Τι είναι αυτά που λες;

- Πρωταγωνιστής: Όχι...γιατί κατουριέμαι τόση ώρα και δε μου κάνει καρδιά να σας αφήσω μόνους, κατάλαβες;

- Πρωταγωνίστρια: Καλά παιδάκι μου! Πήγαινε να κατουρήσεις, μην κατουρήσεις τον καινούριο καναπέ!

Λίγο αργότερα, η πρωταγωνίστρια ξεκίνησε συζήτηση για το σεξ:

- Πρωταγωνίστρια: Εγώ παιδιά πιστεύω ότι στο σεξ η γυναίκα είναι καλό να είναι από πάνω γιατί αυτοκουμαντάρεται, ελίσσεται και όσο και να το κάνεις, πιο πολύ το ευχαριστιέται.

- Πρωταγωνιστής: Εγώ πάλι είμαι της κλασικής πόζας. Μ' αρέσει να είμαι εγώ από πάνω.

- Φίλος : Όχι παιδιά. Εγώ συμφωνώ με τη Δήμητρα. Βέβαια ο άντρας μ' αρέσει από κάτω...είναι ό,τι καλύτερο. Δε χρειάζεται να κάνεις πολλές κινήσεις, να κουράζεσαι κιόλας.

- Πρωταγωνιστής: Α, δηλαδή έτσι το κάνατε εσείς;

- Πρωταγωνίστρια: Βρε Θοδωρή, για όνομα του Θεού, γενικά μιλάμε τώρα!...Εγώ δεν το λέω μόνο από τεμπελιά του άντρα, ότι ξεκουράζεται...εγώ το λέω ότι είναι ωραίο στο σεξ η γυναίκα να έχει πρωτοβουλίες.

- Φίλος : Μα εννοείται! Πάντα η γυναίκα πρέπει να έχει την πρωτοβουλία.

- Πρωταγωνιστής: Α! Έτσι το κάνατε δηλαδή εσείς; Έπαιρνες εσύ την πρωτοβουλία;

- Πρωταγωνίστρια: Νάτα πάλι! Βρε Θοδωρή, για όνομα του Θεού, ξεκόλλα! Μιλάμε γενικά.

- Φίλος : Πάντως παιδιά, εμένα στο σεξ μ' αρέσει πάρα πολύ το ζύλο.

- Πρωταγωνιστής: Α, σ' έδερνε κιόλας!

- Πρωταγωνίστρια: Γενικά μιλάμε, το καταλαβαίνεις;
- Πρωταγωνιστής: Εγώ φταίω, ο μαλάκας, που δε σε έχω κάνει 'τόπι' στο ξύλο!...

2. Κατά την 10.7.2005, το ζευγάρι των πρωταγωνιστών ετοιμάστηκε να μετακομίσει σε καινούριο σπίτι. Ο πρωταγωνιστής συσκευάζε γυαλικά και έσπασε εσκεμμένα ένα γυάλινο βάζο που δεν του άρεσε. Για να αποφύγει τις επιπλήξεις της συντρόφου του, απέδωσε τη ζημιά σε απροσεξία του μεταφορέα, με τον οποίο προσπαθούσε να συνεννοηθεί με νεύματα. Ο μεταφορέας δε φάνηκε να αντιλαμβάνεται τον πρωταγωνιστή –γεγονός που αναγκάζει την πρωταγωνίστρια να του πει: «Τι, δεν καταλαβαίνεις; Πουστιά έχει κάνει. Μόνος του το 'σπασε και τα ρίχνει σε σένα...» και συνεχίζει, απευθυνόμενη στον πρωταγωνιστή: «Καλά, να σου πω...μαλάκας είναι αυτός;». «Χοντρομαλάκας...» απαντά ο πρωταγωνιστής.

Προς το τέλος του επεισοδίου, η πρωταγωνίστρια παρακολουθούσε στην τηλεόραση μια πορνογραφική ταινία, από την οποία ακούγονταν ήχος σε κλιμακούμενη ένταση και ακούστηκαν τα εξής:

- Μεταφορέας : Τι θα γίνει μαντάμ; Θα την πακετάρουμε την τηλεόραση;
- Πρωταγωνίστρια: Μισό λεπτό. Ξεδιαλύνω κασέτες.
- Πρωταγωνιστής: Ναι αγάπη μου, αλλά τελειώνει!
- Πρωταγωνίστρια: Ε, τι τελειώνει Θεοδωρή; Δεν μπορούμε να τις πάρουμε όλες τις πορνοκασέτες στο άλλο σπίτι. Κάτσε να δούμε...αυτή είναι η αγαπημένη μου και θέλω να δω αν την έχουμε. Ναι, αυτή είναι που μου αρέσει πολύ.

Στη συνέχεια, ζευγάρι και μεταφορέας κάθησαν αποχαυνωμένοι μπροστά στην τηλεόραση.

- Πρωταγωνιστής: Ναι αγάπη μου, ναι αλλά τώρα, ξέρω 'γω...κλείστο, έχουμε και ξένο άνθρωπο εδώ.
- Μεταφορέας : Καλά, άσε λίγο να δούμε.
- Πρωταγωνιστής: Φέρε, φέρε το τέτοιο (ενν. το τηλεχειριστήριο) να το κλείσω άμα είναι.

Λίγο αργότερα, ο πρωταγωνιστής απευθυνόμενος στη σύντροφό του, την ρώτησε: «Αγάπη μου, ξέρεις τι έχω πάθει εγώ τώρα;». Με γέλια και πονηρό ύφος, ψιθύρισε κάτι στο αυτί της πρωταγωνίστριας, που με τη σειρά της γέλασε ντροπαλά και απάντησε «Κι εγώ, κι εγώ». Έπειτα, και οι δυο μαζί κοίταξαν προς την πλευρά του μεταφορέα που τους είπε: «Κι εγώ, εγώ τι;». Αμέσως μετά, παράλληλα με τους τίτλους τέλους του επεισοδίου, ο πρωταγωνιστής είπε στην πρωταγωνίστρια: «Πάμε να φύγουμε γιατί αυτός θα μας πηδήξει μες στο σπίτι μας».

Αναμφισβητήτως πρόκειται περί εκπομπής ικανής να θέσει σε κίνδυνο την ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων και εντεύθεν ακατάλληλης για ανηλίκους κάτω των 15 ετών. Επομένως παρανόμως μεταδόθηκε σε ζώνη παιδικής τηλεθέασης, με την προαναφερθείσα ένδειξη, ενώ έπρεπε να μεταδοθεί με την σήμανση «κατάλληλο για ανηλίκους άνω των 15 ετών» και σε αντίστοιχη ζώνη. Το γεγονός ότι η εκπομπή αυτή είχε προβληθεί κατά το έτος 2001 με την σήμανση «κατάλληλο – επιθυμητή η γονική συναίνεση» πάντως μετά την 21:00 ώρα, δηλαδή εκτός ζώνης παιδικής τηλεθέασης, δεν δικαιολογεί την επανάληψή της σε ζώνη παιδικής τηλεθέασης με την ίδια σήμανση. Για την εν λόγω εκτροπή ενδείκνυται όπως επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό, η διοικητική κύρωση της συστάσεως.

*Για τους λόγους αυτούς  
το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης*

Επιβάλλει στην εταιρεία **ΤΗΛΕΤΥΠΟΣ Α.Ε.** ιδιοκτήτρια του ιδιωτικού τηλεοπτικού σταθμού **MEGA CHANNEL**, τη διοικητική κύρωση της συστάσεως όπως μη προβάλλονται εκπομπές ακατάλληλες για ανηλίκους σε ώρες παιδικής τηλεθέασης και σε κάθε περίπτωση, προβάλλονται οι εκπομπές με την προσήκουσα σήμανση, απειλουμένης της επιβολής αυστηροτέρων διοικητικών κυρώσεων.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε και δημοσιεύθηκε κατά την 11<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2005.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Ρ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ